

## SYSTÈME de CONTRÔLE POUR PISCINE ET SPA SUNTOUCH® GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

## **MODE PISCINE/SPA**

**Remarque :** pour les instructions de configuration du mode « SOLAR ONLY » (chauffage solaire seulement), voir au recto de la page.

- Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Advanced 8/14** (menu avancé) s'affiche.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Advanced menu (menu avancé).
- 3. Appuyer sur le **bouton Droit** jusqu'à ce que System Mode (mode système) s'affiche.
- 4. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner Pool/Spa (piscine/spa).
- Appuyer sur le **bouton Droit ou Gauche** pour revenir à l'écran principal.

### Configuration de l'horloge (5/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Clock 5/14** (horloge) s'affiche.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au menu Clock (horloge).
- 3. Utiliser le **bouton Droit** pour choisir l'heure AM ou PM ainsi que les minutes et le **bouton Haut/Bas** pour régler l'heure.
- 4. Appuyer sur le bouton Gauche pour sortir du menu Clock (horloge).

### Configuration des vannes (Piscine, Spa, AUX) (7/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Valves 7/14** s'affiche.
- 2. Appuyer sur le bouton Droit pour accéder au menu Valves
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le circuit (NONE, SPA, POOL, AUX 1-3, FEATURE 1-4, SOLAR, HEATER, FREEZE), (AUCUN, SPA, PISCINE, AUX 1-3, OPTIONS 1-4, SOLAIRE, CHAUFFE-EAU, GEL).
- 4. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour enregistrer et quitter.

### Fonctions de Circuit/Protection contre le Gel (10/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu> bouton Droit** jusqu'au **Cir. Fonctions 10/14** s'affichent.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Cir. Menu des Fonctions.
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner Protection contre le gel pour le circuit POOL (PISCINE) [Yes/No] (oui/non).
- 4. Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner le circuit Spa.
- 5. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner Protection contre le gel pour le circuit SPA [**Yes/No**] (oui/non).
- 6. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner circuit AUX 1.
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner la fonction pour le Circuit AUX 1 [GENERIC, CLEANER, etc. ] (générique, nettoyage, etc.).
- 8. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner Protection contre le gel pour le Circuit AUX 1.
- 9. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner la Protection contre le Gel pour le Circuit AUX 1 [**Yes/No**] [Oui/Non].
- 10. Appuyer sur le **bouton Droit** et répéter les étapes 7 à 9 pour les circuits AUX 2 et AUX 3.
- 11. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour retourner à l'écran principal.

# Activation/désactivation de la fonction circuit Piscine (1/14)

- Appuyer sur le bouton Droit du Menu > pour accéder au menu Circuit On/Off (activer/désactiver) 1/14.
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour **activer** ou **désactiver** la pompe à filtre de la piscine. Si activé, le circuit Piscine indiquera la température de la piscine à l'écran.

# Ajuster température/Sélectionner la source de chaleur (2/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que la **température 2/14** s'affiche.
- Appuyer sur le bouton Droit pour : afficher TEMP de la Piscine, POOL HEAT (OFF/HEATER) (chauffage de la piscine – désactivé/chauffe-piscine), SPA TEMP (température du spa), SPA HEAT (chauffe-spa), MANUAL HEAT (réglage manuel de la chaleur).
- 3. Utiliser le **bouton Droit** pour faire défiler les options et le **bouton Haut/Bas** pour modifier la configuration.
- 4. Appuyer sur le bouton Gauche pour sortir du menu Clock (horloge).

### Activer Chauffage solaire/ Pompe à chaleur (6/14)

- Appuyer sur le bouton Menu jusqu'à ce que Solar 6/14 (chauffage solaire) s'affiche.
- Appuyer sur le bouton Droit pour faire défiler : Mode chauffage solaire activé (No/Yes) (Oui/non), Différence de temp. de chaleur initiale., Différence de chaleur à l'arrêt., Pompe à chaleur (Yes/No) (Oui/Non), Refroidissement (Yes/No) (Oui/Non), Temp. initiale, Temp. d'arrêt.
- 3. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour modifier la configuration.
- 4. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour sortir du menu Clock (horloge).

## Capteur d'air ON/OFF (activé/désactivé) (8/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Advanced 8/14** (menu avancé) s'affiche.
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Advanced menu (menu avancé).
  Appuyer sur le **bouton Droit** pour activer le capteur d'air. Appuyer sur le
- Appayer sur le bouton brott pour activer le capteur d'air. Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour désactiver/activer (NO/YES) (Non/Oui).
- 4. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour retourner à l'écran principal

## Équipement partagé/même système

- Appuyer sur le bouton Menu jusqu'à ce que Advanced 8/14 (menu avancé) s'affiche.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Advanced menu (menu avancé).
- 3. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au **type de système**.
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner Single Body (système unique) ou Shared equipment (équipement partagé).

#### 5. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour retourner à l'écran principal **Programmes (Start/Stop Time) (Début/Fin) (4/14)**

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu >, Programmes 4/14** s'affichent.
- Appuyer sur le **bouton Preit** 2, **Programmes 4, 14** sanchent.
  Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au menu des programmes.
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner un circuit.
- Appuyer à trois reprises sur le bouton Droit pour sélectionner le programme 1/1.
- 5. Appuyer sur le **bouton Droit** pour programmer l'heure de mise en marche.
- 6. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour régler l'heure (12 heures).
- 7. Appuyer sur le **bouton Droit** pour programmer l'heure d'arrêt.
- 8. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour régler l'heure (12 heures).
- 9. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sauvegarder et retourner au menu principal.

#### Modifier un programme préétabli.

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu >**, **Programmes 4/14** s'affichent.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au menu des programmes.
- 3. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le circuit à modifier.
- 4. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner le programme à modifier (4/4).
- 5. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le programme (2/4).
- 6. Appuyer à **deux reprises sur le bouton Droit** pour modifier l'heure de début.
- 7. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour régler l'heure de début.
- 8. Appuyer sur le **bouton Droit** pour régler l'heure d'arrêt.
- 9. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour modifier l'heure d'arrêt.
- 10. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sauvegarder et quitter le menu.

#### Effacer un programme préétabli.

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu >**, **Programmes 4/14** s'affichent.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au menu des Programmes.
- 3. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le circuit à supprimer.
- 4. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner le programme à supprimer.
- 5. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner le programme (2/4).
- 6. Appuyer sur le **bouton Droit** pour supprimer le programme.
- 7. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner DEL (supprimer).
- 8. Appuyer sur le **bouton Droit** pour supprimer le programme.
- 9. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour retourner au Menu principal.

#### Générateur électronique de chlorine IntelliChlor® (13/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu >, IntelliChlor 13/14** s'affiche.
- 2. Activer IntelliChlor : appuyer sur le bouton Droit.
- 3. Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner YES (OUI).

# Niveau de production du désinfectant pour la piscine et le spa

Affiche la quantité en pourcentage de chlore libérée par heure et par cycle de pompage. Par exemple, (60 %) indique que le chlore est libéré pendant 60 % d'une heure ; en marche pendant 36 minutes, à l'arrêt pendant 24 minutes.

- 4. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner le pourcentage de production du désinfectant pour la piscine.
- 5. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour ajuster le pourcentage de production du désinfectant pour la piscine (0 à 100 %).
- 6. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner le pourcentage de production du désinfectant pour le spa.
- 7. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour ajuster le pourcentage de production du désinfectant pour le spa (0 à 100 %).

#### Surchloration :

(0-72).

Apercu de l'état de surchloration :

11.

12.

13.

Affiche la quantité en pourcentage de chlore libérée par heure et par cycle de pompage. Par exemple, (60 %) indique que le chlore est libéré pendant 60 % d'une heure ; en marche pendant 36 minutes, à l'arrêt pendant 24 minutes.

- 8. Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner SUPER CL (surchloration).
- 9. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour Sélectionner YES (OUI).
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner RUN HOURS (heures de fonctionnement).

Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour régler les heures de fonctionnement

Appuyer sur le **bouton Droit** pour un aperçu en ppm du niveau de sel. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour retourner à l'écran principal.

## Pompes IntelliFlo® (12/14) VS, VF, VSF

- 1. Appuyer sur la **touche Menu** pour accéder aux **pompes 12/14**.
- Appuyer sur le bouton Droit > Type de pompe : appuyer sur le bouton Haut/ Bas pour sélectionner le type de pompe (INTELLIFLO VS, INTELLIFLO VF, INTELLIFLO VSF), puis appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner le type de pompe. Suite ci-dessous.

#### IntelliFlo VS :

- Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner, et sur le bouton Haut/ Bas pour changer de données : CIRC.SETUP, PRIMING:, TIME: (0-10 minutes) (configuration de circuits, temps d'amorçage), SPEED (vitesse) (400-3450). ÉTAT: Voir les valeurs actuelles pour tr/min et les WATTS (consommation d'énergie).
- Configuration de circuit : appuyer sur le bouton Droit jusqu'à ce que CIRC. SETUP (configuration de circuit) s'affiche. Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner la pompe no 1 (SunTouch est compatible avec une pompe IntelliFlo). Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner.
- Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour choisir un circuit : NONE, SPA, POOL, (AUCUN, SPA, PISCINE),

AUX 1-3, OPTIONS 1-4, SOLAR (SOLAIRE), HEATER (CHAUFFE-EAU), POOL HEAT (TEMP. DE LA PISCINE),

SPA HEAT (TEMP. DU SPA), FREEZE (GEL), POOL/SPA (PISCINE/SPA), SOLAR/HT (SOLAIRE/HT),

- 4. Appuyer sur le **bouton Droit** > 1 tr/min : 400-3450.
- 5. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour régler la vitesse de pompe no 1.
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour que la configuration du circuit s'affiche avec le no de pompe. Répéter les étapes 1 à 6. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour quitter le menu.

#### IntelliFlo VF:

- 1. Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner, et Haut/Bas pour changer la valeur : CIRCUIT SETUP (configuration de circuit), CIRCUIT, FILTER (filtre), PRIMING (amorçage), BACKWASH (lavage à contrecourant), VACUUM (aspirateur), STATUS (état) : voir les tr/min, les gal/min et les WATTS actuels (consommation d'électricité.)
- Configuration de circuit : appuyer sur le bouton Droit jusqu'à ce que CIRC. SETUP (configuration de circuit) s'affiche. Appuyer Haut/Bas pour sélectionner la pompe no 1. Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner.
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour choisir un circuit : NONE, SPA, POOL, (AUCUN, SPA, PISCINE), AUX 1-3, FEATURE 1-4, SOLAR, HEATER, POOL HEAT, SPA HEAT, FREEZE, POOL/SPA, SOLAR/HT,) (AUX 1-3, option 1-4, chauffage solaire, réchauffeur, chauffe-piscine, réchauffeur du spa, protection contre le gel, piscine/spa, chauffage solaire/chauffage).
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour sélectionner les options VF tel qu'indiqué à l'étape 1. Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour changer la configuration/valeur.
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour configurer l'affichage du circuit avec le no de pompe. Répéter les étapes 1 à 5. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour quitter le menu.

#### IntelliFlo VSF :

- Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner, et Haut/Bas pour changer la valeur : CIRCUIT SETUP (configuration de circuit), CIRCUIT, FILTER (filtre), PRIMING (amorçage), BACKWASH (lavage à contre-courant), VACUUM (aspirateur), STATUS (état) : Voir les tr/min, les gal/min et les WATTS actuels (consommation d'électricité.)
- Configuration de circuit : appuyer sur le bouton Droit jusqu'à ce que CIRC. SETUP (configuration de circuit) s'affiche. Appuyer Haut/Bas pour sélectionner la pompe no 1. Appuyer sur le bouton Droit pour sélectionner.
- Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour choisir un circuit : NONE, SPA, POOL, (AUCUN, SPA, PISCINE), AUX 1-3, FEATURE 1-4, SOLAR, HEATER, POOL HEAT, SPA HEAT, FREEZE, POOL/SPA, SOLAR/HT,)(AUX 1-3, option 1-4, chauffage solaire, réchauffeur, chauffa-piscine, réchauffeur du spa, protection contre le gel, piscine/spa, chauffage solaire/chauffage).
- 4. Appuyer sur le **bouton Droit** > 1 tr/min : 400-3450.
- 5. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour ajuster la vitesse de la pompe.
- 6. Appuyer sur le **bouton Droit** > 1 gal/min : 15-150.
- 7. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour ajuster le débit.
- 8. Appuyer sur le **bouton Droit** > 1 PSI 1-30.
- 9. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour ajuster la pression de la pompe.
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour configurer l'affichage du circuit avec le no de pompe. Répéter les étapes 1 à 6. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour quitter le menu.

#### Pompe (une seule vitesse) (12/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Pumps** (pompes) **12/14** s'affiche.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** > Type de pompe : **UNE VITESSE**.
- 3. Appuyer sur le **bouton Gauche** pour retourner à l'écran principal.

#### Pompe (Deux vitesses)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Pumps** (pompes) **12/14** s'affiche.
- 2. Appuyer sur le bouton Droit > Type de Pompe : Appuyer sur Haut/Bas pour sélectionner DEUX VITESSES, puis appuyer sur le bouton Droit.
- Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour choisir le circuit no 1 (NONE, SPA, POOL, AUX 1-3, FEATURE 1-4, SOLAR, HEATER, POOL HEAT, SPA HEAT, FREEZE, POOL/SPA, SOLAR/HT,) (aucun, spa, piscine, AUX 1-3, options 1-4, chauffage solaire, chauffe-eau, réchauffeur de piscine, réchauffeur du spa, protection contre le gel, piscine/spa, chauffage solaire/chauffage). Appuyer sur le bouton Droit pour programmer le circuit no 2 Répéter les étapes 3 et 4 pour ajuster la vitesse. Appuyer sur le bouton Gauche pour quitter le menu.

## Remarque : pour obtenir toutes les

*instructions de fonctionnement et les fonctions du système de contrôle SunTouch, se référer au Guide de l'utilisateur SunTouch (no de pièce 520785).* 

## IntelliChemMC : (vérifier le niveau actuel de pH et ORP (rH))

- Appuyer sur Haut/Bas jusqu'à ce que DIAGNOSTICS (outils diagnostiques) (9/14) s'affiche.
- 2. Appuyer sur le bouton Droit.
- Appuyer sur le bouton Droit pour accéder au IntelliChem. L'indice actuel IntelliChem de pH et ORP (rH) est affiché.
- Arrêt de circuit (Advanced 8/14) : permet de remplacer la durée par défaut de délai de circuit de 12 heures par une durée allant de 1 à 23 heures. Si un relais de circuit est manuellement mis en marche, il restera allumé jusqu'à ce qu'il soit éteint ou jusqu'à ce que la période par défaut de 12 heures soit écoulée.
- 1. Appuyer sur le bouton Menu jusqu'à ce que ADVANCED 8/14 s'affiche.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** jusqu'à ce que CIRCUIT TIMEOUT (INTERRUPTION de CIRCUIT) s'affiche.
- Appuyer à de multiples reprises sur Haut/Bas pour changer l'heure d'arrêt (1-23).
- 4. Appuyer sur le **bouton Droit**, puis le **bouton Gauche** pour quitter.

#### **Mode Service (14/14) SERVICE :** permet de contrôler manuellement le système SunTouch, par exemple pour laver votre filtre à contre-courant. DÉLAI : contrôle du système manuel pendant trois (3) heures. Après trois heures, le système se remet en mode AUTOMATIQUE. Remarque : les boutons du panneau de contrôle, les télécommandes et les menus à programmes préprogrammés sont désactivés, sauf pour interrompre la mise en marche de l'équipement en cas d'urgence.

Appuyer sur le **bouton Menu** pour accéder au **Service 14/14**. Appuyer sur le **bouton Droit**. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner **SERVICE** ou **TIMEOUT** (délai) (**pendant 3 h**). Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner ON/ OFF (activer/désactiver) pour la pompe F, VLV A, B : PISCINE, CHAUFFE-EAU, Solar (SOLAIRE), AUX 1-3, VLV C. Après que **SERVICE** soit terminé, sélectionner **AUTO** pour reprendre le fonctionnement régulier.

### Télécommande QuickTouch<sup>®</sup> (QT4) (11/14).

- 1. Appuyer sur le bouton Menu pour sélectionner QuickTouch 11/14.
- 2. Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Menu QuickTouch.
- Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner le circuit no.1 (bouton no 1). Appuyer sur le bouton Droit pour accéder au menu QuickTouch Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner le circuit no 2. (bouton no 2). Appuyer sur le bouton Droit pour accéder au menu QuickTouch Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner le circuit no 3. (bouton no 3). Appuyer sur le bouton Droit pour accéder au menu QuickTouch Appuyer sur le bouton Haut/Bas pour sélectionner le circuit no 4. (bouton no 4). Appuyer sur le bouton Gauche pour retourner à l'écran principal.

## Réinitialisation (effacer la mémoire) (8/14)

- 1. Appuyer sur le **bouton Menu** jusqu'à ce que **Advanced 8/14** (menu avancé) s'affiche.
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Advanced menu (Menu avancé), et pour réinitialiser les paramètres d'usine, appuyer sur ERASE ALL. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner YES (OUI).
- 3. Appuyer sur le **bouton Droit** pour Sélectionner Erase Memory (effacer la mémoire).
- 4. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner YES (OUI).
- 5. Appuyer sur le bouton Droit pour réinitialiser le paramètres d'usine.

## MODE CHAUFFAGE SOLAIRE SEULEMENT

Activer mode Chauffage solaire seulement (à partir du Mode Piscine/SPA) : 1. Appuyer sur le bouton Menu jusqu'à ce que Advanced 8/14 (menu avancé)

- s'affiche. 2. Appliver sur le **bouton Droit** pour accéder au Advanced menu (menu avancé).
- Appuyer sur le **bouton Droit** pour accéder au Advanced menu (menu avancé).
  Appuyer sur le **bouton Droit** jusqu'à ce que System Mode (mode systèm)
- Appuyer sur le **bouton Droit** jusqu'à ce que System Mode (mode système) s'affiche.
   Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** et sélectionner SQLAR ONLY (chauffage solaire
- Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** et sélectionner SOLAR ONLY (chauffage solaire seulement).

## Accès au mode PISCINE/Mode SPA depuis le mode Chauffage solaire seulement :

- Appuyer sur Menu > le bouton Droit jusqu'à ce que System Mode (mode système) s'affiche.
- 2. Appuyer sur le **bouton Haut/Bas** pour sélectionner **Piscine/SPA**.
- Horloge système (en mode Chauffage solaire seulement). Appuyer sur MENU pour accéder au Menu. Utiliser le bouton Droit pour sélectionner un élément du menu, et le bouton Haut/Bas pour changer la configuration ou la valeur.
- Appuyer sur le **bouton Gauche** pour quitter.
- Appuyer sur Menu >, Bouton Droit pour faire défiler le Menu : 1. SET WATER TEMP, SYSTEM CONTROL, SYSTEM MODE, TIME SET, HEAT START/STOP TEMP, COOLING (nocture cooling of water), COOL START/ STOP TEMP, SOLAR FREEZE, CLEANER FREEZE, AIR SENSOR (configurer la temp. de l'eau, commande système, mode système, réglage d'heure, temp. de démarrage/d'arrêt, refroidissement (refroidissement nocturne de l'eau, démarrage/arrêt de refroidissement, protection contre le gel du chauffage solaire, protection contre le gel du nettoyeur, capteur d'air).

Capteur d'air (Nécessite l'achat d'un capteur additionnelNo de pièce 520272.)

## Service à la clientèle : 800 831-7133

© 2014 Pentair Water Pool and Spa, Inc. Tous droits réservés. No de pièce 522455 Rév. A 4/14